

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΑ
GIUSEPPE TESAURO

της 7ης Νοεμβρίου 1996 *

1. Με προσφυγή που άσκησε βάσει του άρθρου 169 της Συνθήκης, η Επιτροπή ζητεί από το Δικαστήριο να αναγνωρίσει ότι, μη λαμβάνοντας εντός της ταχθείσας προθεσμίας τα αναγκαία μέτρα για να συμμορφωθεί προς την οδηγία 91/271/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 1991, για την επεξεργασία των αστικών λυμάτων¹, η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από τη Συνθήκη.

Συναφώς, αρκεί η παρατήρηση ότι η Γερμανική Κυβέρνηση δεν αμφισβητεί την παράβαση που της προσάπτεται. Με το υπόμνημα αντικρούσεως δέχεται όντως ότι καθυστέρησε να μεταφέρει την οδηγία στο εσωτερικό της δίκαιο, αυτό όμως οφείλεται στις δυσχέρειες που προκύπτουν από την κατανομή των νομοθετικών αρμοδιοτήτων μεταξύ των ομόσπονδων κρατών και της κεντρικής διοικήσεως, δηλώνει δε ότι αναμένεται να πραγματοποιηθεί η μεταφορά (τουλάχιστον μερική) της εν λόγω οδηγίας στο εσωτερικό δίκαιο το αργότερο εντός του έτους 1996.

2. Επομένως, προτείνω στο Δικαστήριο να κρίνει βάσιμη την προσφυγή και να καταδικάσει το καθού κράτος στα δικαστικά έξοδα.

* Γλώσσα του πρωτοτύπου: η ιταλική.

¹ — ΕΕ L 135, σ. 40.